

Publique sus avisos
en **Los Principios**
porque lo conviene

LOS PRINCIPIOS

No olviden nuestros favorecedores que la
Imprenta **LOS PRINCIPIOS** ocupa ahora
el local en que estuvo la agencia de Ma-
quinas Singer.
Calle 18 de Julio N.º 564 y 566

REDACTOR
ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

ADMINISTRADOR
JUAN ARRICAR

PERIODICO BISEMANAL

Aparece los **Miércoles y Sa-
bados por la mañana**

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle 18 de Julio números 564 y 566

Precios de suscripción

EN LA CIUDAD	
Mensual	\$ 0.20
Anual adelantado	3.00
EN CAMPAÑA	
Mensual	\$ 0.50
Anual adelantado	3.50

Indicador cristiano

22.-Sábado.-Stos. Mauricio y ca. mr. Flo-
rencio, Santiago, obs. y Tomás de Villanueva.
23.-Primavera.-Stos. Lino, Constancio y Te-
cla.
24.-Luzes. Nuestra Señora de las Mercedes
(Patrona de Mercedes), San Gerardo.
25.-Martes.-Stos. Fermín, ob. y mr., Cleo-
fas y Hierónimo, mrs. y Aurelia.

LOS PRINCIPIOS

San José, Setiembre 22 de 1917

La enseñanza del catecismo
en las escuelas públicas

La Cámara de diputados de Chile, por una
inmensa mayoría de sus miembros, acaba de
aprobar una ley, que en breve entrará en vi-
gencia en aquel país hermano, imponiendo
la obligación de enseñar el catecismo en to-
das las escuelas de la República.

Aquella vasta y próspera nación, que
indubitablemente marcha a la cabeza de las
repúblicas sudamericanas, se ha dado cabal
cuenta de que no se puede, sin incurrir en
grave error y sin perjuicio de la sociedad,
prescindir de la religión en la enseñanza de
la niñez; de que no se puede, sin poner en pe-
ligro el orden social y la moralidad pública,
prescindir de la idea y conocimiento de
Dios, de sus preceptos y doctrinas, en la for-
mación de la juventud que ha de integrar la
nación de los mañana y en cuyas manos han
de caer los destinos de los pueblos y de las
patrias. Por eso, atenta a su propio bien, no
deja librada a la simple voluntad de los maes-
tros la enseñanza de la doctrina cristiana; no
deja librada a la simple voluntad de los padres
la enseñanza del catecismo, en sus hogares, ni
a los párrocos en sus iglesias, sino que la im-
pone en todas las escuelas del país y la im-
pone por mandato expreso de sus cámaras.

Así procede el gobierno chileno, para
quien la enseñanza de la religión en las es-
cuelas del Estado, no sólo no es superflua,
sino que la considera necesaria al orden y
bienestar social; la considera necesaria para
la buena marcha de aquella gran nación y
por eso la incluye con carácter obligatorio,
entre las materias que figuran en el progra-
ma de enseñanza pública. Y así deberían
proceder todos los gobiernos que tienen la
importantísima misión de hacer la felicidad
de los pueblos, no sólo la felicidad material,
sino también la felicidad moral y ésta sólo
puede proporcionarla el perfecto conocimien-
to y las prácticas de la doctrina cristiana
que, imperando en la inteligencia y en el co-
razón del hombre, lo convierte en instrumen-
to siempre útil a la sociedad y a la patria y
forma al hombre de corazón puro e inteli-
gencia recta que pedía, desde la tribuna de
la universidad de París, Napoleón para la
Francia.

Uno de los grandes males que peca sobre
las sociedades contemporáneas es la ausen-
cia completa de la idea de Dios y de su do-
ctrina en muchas de ellas o el debilitamiento
que en otras experimenta cada día por la
exclusión que se ha hecho de la enseñanza
del catecismo en las escuelas, o por lo menos
por la pasividad con que esa enseñanza se
mira y por la indiferencia con que se enseña.
Lo que viene a matar al espiritualismo, tan
floreciente en otras épocas en nuestras uni-
versidades, dejando en descubierta, dueños
del corazón y de la inteligencia de nuestra
juventud, al torpe materialismo y al inadmi-
sible racionalismo, carcomen de las socie-
dades modernas, y que han de llevar sus ge-
nidades mortíferas a las sociedades futuras
matando todas las energías, corrompiendo
las sanas costumbres e introduciendo el
desorden y la inmundicia en todas las es-
feras sociales.

Por eso el gobierno chileno ha pensado
bien; ha creído bien al decretar la enseñanza
de la religión obligatoria. No piensa ni obra
en igual forma nuestro gobierno, que, estando
prescrita esa enseñanza en las escuelas del
Estado, por ley de la nación, no sólo ha de-
rogado esa ley sino que ni siquiera tolera que
se enseñe el catecismo a los hijos de padres
católicos en los colegios públicos y hasta per-
sigue a los maestros que lo enseñan y tolera,
muchas veces, que se insulte a la religión que
profesa la mayoría del país.

Las consecuencias de ese sistema de ense-
ñanza, sin Dios, implantado en nuestro país

ya empiezan a palpase y sus proyecciones
fatales se irán seguramente extendiendo a
medida que vayan desapareciendo los últimos
restos de verdaderamente y acendrados senti-
mientos cristianos, que caracterizaron a nues-
tras sociedades pasadas y de las que aún, aun-
que debilitadas, conserva algunos la nuestra,
a pesar de los golpes asestados por gobiernos
sectarios y liberticidas a esas viejas y vene-
rables tradiciones, restos de fe y sentimientos
cristianos que aún vienen influyendo en
nuestras costumbres y sirven de valla al de-
sborde de pasiones bajas que el sensualismo,
materialismo, y racionalismo, frutos de las
escuelas sin Dios, implantadas en el país, ori-
ginan y empujan, desde las bancas del colegio,
hacia las diversas capas sociales.

Pero ya que nuestros gobiernos excluyen
de los centros de enseñanza pública toda no-
ción de idea religiosa, los católicos debemos
buscar por todos los medios posibles, el que
estas enseñanzas no desaparezcan de nuestra
sociedad; debemos buscar, por todos los me-
dios posibles, que nuestra niñez no carezca
de esos conocimientos religiosos tan útiles
como necesarios al individuo y a la sociedad;
debemos buscar, por todos los medios posi-
bles, que las doctrinas evangélicas, las úni-
cas capaces de contener el torrente de pasio-
nes inherentes a la naturaleza humana, se
infiltren más y más en las diversas capas so-
ciales para bien de esa misma sociedad y de
la patria. Debemos oponer al desborde del
sectarismo que hace irrupción desde las altu-
ras, nuestra constancia, nuestras energías
nuestros sentimientos cristianos y nuestra fe,
y una propaganda activa y constante en la
divulgación de los conocimientos de los prin-
cipios religiosos escogidos que nuestra
niñez; entre esa porción escogida que ha de
formar nuestra futura sociedad. Obrando así,
podemos estar seguros de hacer bien a nues-
tro pueblo, a nuestra sociedad y a nuestra
patria, que, digase todo lo que se quiera, por
los corifeos del sectarismo no pueden vivir,
y mucho menos progresar y conquistar esa
felicidad y bienestar a que aspiran sin reli-
gión, sin Dios.

ARTIGAS

En ocasión de conmemorarse ma-
ñana, 23 de Setiembre, el 67.º an-
versario de la muerte del Precursor
de nuestra nacionalidad, transcribo
un artículo del doctor Zorrilla
de San Martín publicado en 1894,
en una ocasión idéntica a la que re-
cuerda mañana el Pueblo Oriental.

Se ha pronunciado su nombre, y él so-
lamente resuena en este momento en nuestros
oídos; se van a evocar sus cenizas venetradas,
y en ellas irá nuestra alma, toda nues-
tra alma con todos sus grandes amores y sus
grandes entusiasmos.

El nombre de Artigas suena en nuestro
oído como una evocación solemne, y si él se
pronuncia en conmemoración de su muerte,
de aquella muerte acaecida en la memorable
aldea de Curupaty: si se nos recuerda a
nuestro héroe decrépito, solo, olvidado, ro-
deado de algunos infelices de los que fue
providencia en la tierra, y asediado por una
de esas agonías grandes como el silencio de
una tempestad que nace, entonces una légi-
tima desprende de nuestros ojos, un grito de
patriotismo brota de nuestros labios y nues-
tra cabeza se inclina poseída de veneración
ante la sombra gigante que se levanta en
medio de las desiertas soledades del Parag-
uay.

Artigas es un símbolo; es la encarnación
genio de nuestra patria; es la condensación
de todas nuestras tradiciones y nuestras
glorias. Sin él no se concibe la patria uru-
guaya, porque él es la personificación de
nuestra genialidad nacional, que se pierde
quizá en los esfuerzos intuitivos y salvajes
de nuestros indomables aborígenes. Con él,
la obra de los 33 es la consecuencia natural
y necesaria de una ley providencial escrita
por Dios en nuestro suelo y en las almas de
todos los que en este suelo vivieron o viven.

entre la barbarie y la civilización. Eso debía
ser nuestra patria; esa la arcilla, el barro gro-
seramente modelado sobre el cual debía caer
la palabra que había de infundirle espíritu y
personalidad.

Artigas, sólo Artigas, que había modelado
los barro, podía infundirle el espíritu de nues-
tra patria; porque sólo él tenía la clarividencia
de sus grandes destinos, porque sólo a él
le había sido revelado que en aquella estela
del germen de un gran pueblo. Allí en aquel
campamento se refundían las razas para for-
marse la raza nueva; allí el último indio en-
terregaba sin darse cuenta de ello, su espíritu
indomable, su instinto salvaje de libertad, a
los que debían sucederle en la tierra en que
clavó sus toldos y encendió sus fuegos, ya
apagados para siempre.

Había llegado el momento de cambiarse
los instintos por la idea, sin solución de conti-
nuidad; había sonado la hora de cambiar la
fórmula «LIBERTAD» por otra palabra hija
de esa fórmula, pero más inspirada, más com-
preensiva: «INDEPENDENCIA».

Artigas pronunció la palabra; la consagró
con sangre, la sostuvo sin cesar jamás, la in-
cendió en aquel organismo informe congregado
a su alrededor. Era el espíritu.

El germen estaba fecundado.
Artigas podía ya morir; la patria, nuestra
patria, había nacido. Entonces el grande hom-
bre murió; murió durante treinta años en el
Paraguay. Sus últimos años parecen un de-
serto plantado de laureles.

¿Por qué pronunció Artigas la palabra
creadora?
¿Por ambición personal, él, que murió mi-
serable y desterrado en Curupaty, bajo el
poder de un tirano sordido, después de tra-
teada la completa independencia de su país,
él, que rechazó toda clase de proposiciones
que lo hubieran encumbrado al primer puesto
del Río de la Plata?

¿Por instintos salvajes, él, que supo encon-
trar la única fórmula que hace brotar los vie-
rios del medio del caos, y que sólo puede
ser encontrada por la meditación o el genio?
Eso es absurdo; con las doctrinas que se
han hecho valer para designar a nuestro hé-
roe inmortal, no quedaría en pie una sola de
las grandes glorias de la humanidad.

No puede mirarse la figura de nuestro Ar-
tigas con la cabeza inclinada con las mequi-
nas preocupaciones: es necesario levantarla,
levantarla mucho, por que sin levantarla la
cabeza no pueden verse las montañas.

DOMINGO SOSA
Rematador Público
Escritorio de Comisiones, Remates y Repre-
sentaciones en general
Calle 18 de Julio 320. San José.

Canto al terruño

¿Qué es el terruño? La tierra madre nuestra.
Huele cuando grandes varones himnos de
país y de progreso con alas y sonoras voces;
pocas en valientes estrofas exaltan el valor
de sus hijos; bardos de alma sencilla y gran-
de, loan sus naturales bellezas, inspirándose
en la majestad de su cielo y en la exuberancia
de su tierra pródiga; requinando en el
espeso bosque, los más blandos rumores, y
con el habla de las calandrias y los zorralles,
con los suspiros de la tórtola y el sibbo de la
perdiz, con la voz del toro desconafado y los
ruidos de la guitarra bien templada, han con-
certado armonías vivientes en los versos de
nuestro Parnaso, alto exponente del espíritu
de nuestra criolla raza.

Pero hay más; fuente natural donde han
bebido nuestros poetas, la belleza del ter-
ruño, ha sido en la belleza de nuestras muje-
res, en su airoso garbo de reinas; en ellas el
rojo de sus ojos que trascienden a estre-
lladas noches, encendido fuego en los co-
razones; en ellas la bondad del alma candi-
dora e ingenua con ternuras de paloma, en-
cendiendo los pechos en amores; en ellas el
bien decir, pues el grajeo con que dicen, el
tono con que hablan, hacen de la lengua m-
sica de ángeles.

Se comprende así, por el encanto de nues-
tra tierra, el cariño inmenso que inspira, el
amor que ha prendido en nuestros corazones
como inextinguible llama, hacia todo aquello,
que dentro de los límites del solar, vive y
crece y se desarrolla.

Quisiera que mi patria fuera el vaso don-
de, convergidas todas las bondades, oriol de
todo lo bueno, fuera lugar propicio a los hom-
bres de todas las razas para crecer y multi-
plicarse, en este oriental ambiente; quisiera
que aquí abriera la sed todos los que via-
jan y que al partir dijieran con dulzida voz
de despedida: «¡adiós, madre patria!».

Así es la hospitalidad del mi terruño; como
tierra uruguaya tiene las tibiezas de mate-
ro regazo y no es maravilla que infunda a
todo corazón los dulces sentimientos de la
madre.

Pero ¡ay! desdichad! Cantidad de uruguayos,
que no piensan como americanos, sino como
extranjeros; que trabajan por asimilar nues-
tros gustos a los gustos extranjeros; que po-
jan por hacernos mala comparación de los
modelos que hay en playas remotas, van ha-
ciendo del terruño amado, como si fuera
de su exclusiva propiedad, monstro extra-
nante de gustos ajenos a los nuestros. Ponan
más cuidado en reflejar en nuestro país las
glorias (¿de otros países, que en festejar las
propias; olvidan que las estatuas de extran-
jeros playats, no se enmohecen, ni que las
antillas tejen en esos matorrales y bronces, ale-
gorías humillantes, y abandonan, dejan a
acercar del tiempo, los mármolos y los bron-
ces de nuestros héroes; veneran las *monedas*
extranjeras; desdeñan el espíritu del país,
al desdén, con frialdad que horroriza, los
símbolos de nuestros bravos, los Cídes de
nuestra Historia.

¿Dónde puse, el patriotismo? ¿Dónde el
amor al terruño de esos uruguayos que se
hacen ecos de fiestas extranjeras y dejan pa-
sar las propias como simples horas, sin evo-
cación y sin recuerdo de horas de gloria?
Acuébanse, en las Cámaras, de decretar fi-
esta nacional, una fecha que recordemos en
nuestro pueblo horas de alegría, tales como
las que pudiera evocar el casamiento de un
nuestro pueblo tiene sus fiestas propias,
tiene sus glorias, conquistadas con el sable
en los campos de batalla, o con la idea en las
batallas de ideas en las cámaras. No es me-
nor agregar a nuestra calendario que mar-
quen hombrías jornadas, fechas que marquen
jornadas extranjeras, que absolutamente,
demuestran una conquista en bien de los
orientales; sólo demuestran de algunos ori-
entales, la corteza de uruguayos y el corazón
de extranjeros, cuando deberían ser, por den-
tro y por fuera, corteza y corazón, enteram-
ente americanos, vale decir, orientales pur-
os de raza, de la raza de Tabaré; con sangre
de españoles por Magallanes, y con sangre de
Caracé, por los characá!

Horse Shoc. Trade Marq

Calzado americano marca heradura, para caballeros, se-
ñoras y niños, por su elegancia, solidez y bajo precio, tarde o
temprano usted lo usará.

ÚNICA CASA QUE LO VENDE
Zapatería, Talabartería y Tapicería
de **JUAN E. LARRUDÉ**
Calle Colón esquina San José
SAN JOSÉ DE MAYO

Segadoras MONTEVIDEANA y VICTORIOSA Santa Agata
Aceites movioli, Vizcoque, Rusolina y nafta
Neumáticos GOOD YEAR y Michelin
Toda clase de maquinarias agrícolas
OLIVER - Castillo y Uruguayo - Agente
Se compran CUEROS, LANAS, TRIGOS, etc.
Gran stock de yerba LAURITA
Agente de los reputados ARADOS OLIVER
Repuesto para autos y segadoras
Cañerías de todas clases y medidas.
Instalaciones para baños y W. C.
Acedir a la CASA SANTOS GARCIA

JULIO ARNÁBAL
Cirujano Dentista
Ha abierto su consultorio en la calle 25
de Mayo número 434.
SAN JOSÉ

César E. Pérez
REMATADOR PÚBLICO
Asamblea 560. San José.

Salvador Mascheroni
AGRIENSOR
Calle 25 de Mayo 725 y Asamblea 560.-Telf-
ono La Uruguayo.-San José.

Sección literaria

LAS FLORES AQUELLAS...
Las flores de un día,
tan bellas, tan puras...
aquellas que fueron de nuestra alegría
estériles,
recuerdas?
en el jardincito...
las que se encendieron de rubor asco
cuando me dijiste
muy tenue... muy bajo...
cuanto me querías... no existían!
Las pobres se han ido...
Marchitas, el viento las llevó consigo
y aunque otras viercen tan puras y bellas,
de nuestro cariño
no son, no, como ellas
estériles...
Como cuando solos,
en el jardincito,
confía a tu elocuencia mis penas ocultas,
no son, no, testigos!
Las flores aquellas
por siempre se han ido.
Las nuevas, no saben, por que son muy nuevas,
de aquel nuestro nido...
ni sabrán acaso...
por que ya no vienen a mi jardincito...
¿Cómo era de grato
cuando por sus sendas el rumor crecía de
tu fino paso,
y sentir muy hondo, sentir con el alma,
la sana alegría
que tu voz me traía
tráerles solía!

No suena como antes tu risa de plata
en las hoy muy tristes
sendas solitarias
del jardín de casa...
Poco las visito desde que te fuiste
por última vez;
por ellas ando,
yo no sé por qué...
siento que renacen las fugaces horas
en que, con dulzura, contigo soñé
y si el viento, envuelto en sus pliegues, lleva
pétalos marchitos de las flores días,
creo que de nuevo vas a aparecer
entre los ramos de las avenidas...
yo no sé por qué...
Pero está muy triste
las sendas aquellas desde que te fuiste,
y si un día acaso

volviera a ver
lo que es hoy del nido
que los desengaños
dejaron vacío
cuando se sintiera, como en otras horas
el rumor muy leve de tu fino paso,
la risa de plata, la risa sonora,
moriría en tus labios...
yo no sé por qué...
Ha quedado tan triste
desde que te fuiste
el jardín aquí...
Buenos Aires, 1917.

SECCIÓN AGRICOLA

Insistiendo sobre el empleo de abo-
nos en la agricultura

Por más que parezca una monotonía, aque-
llo de estar indicando una misma cosa, cons-
tantemente, en ciertos casos no lo es, pues es
preciso insistir y ser perseverante para lograr
un determinado fin. Pues bien: tal es lo que
pasa con algunos temas relacionados con la
agricultura, y es por eso que no vemos obli-
gados a repetir lo que ya muchas veces se ha
dicho sobre la necesidad de emplear com-
plementos o sustancias fertilizantes que ayu-
den a la tierra a desempeñar mejor su rol
dentro de la producción. —En estos momen-
tos en que la vida es sumamente cara, en que
los prácticos y economistas discuten al asun-
to del costo de la producción del trigo y
otros cereales, y en que los espíritus clarivi-
dentes estiman que por disminuir este precio
de costo hay que encorar el aumento de la
producción, parece muy útil estudiar los me-
dios a que puede recurrir el agricultor para
llevar a ese resultado.

El agricultor inteligente se dará cuenta de
que los abonos químicos, complementarios
del estiércol, constituyen con respecto a éste
un factor de vital importancia. Pero a men-
do el empleo de estos abonos sufre gastos
incompatibles con el capital de explotación,
lo que resulta la necesidad de dirigirse a
un método racional de fertilización, en rela-
ción con la situación del establecimiento. —
Este método es, propiamente, la operación
que consiste en el enterramiento de abonos
verdes, cuyo rol no es por cierto de desahar
en el cultivo de trigo y otras plantas.

El sistema de los abonos verdes, es prácti-
camente aplicable en todas las partes, siem-
pre que se haga elección de una planta apro-
piada a la región respectiva, desde el punto
de vista del clima, de la naturaleza del suelo
y de la abundancia de la producción herba-
cea. Cuando el estiércol se consigue en can-
tidad insuficiente, cuando los recursos del
agricultor son a su vez insuficientes, los abo-
nos verdes pueden prestar grandes servicios.
Tiene importancia en el asunto de los abo-
nos verdes la adaptación de las plantas utili-
zables al suelo. La clasificación que se puede
adoptar es la siguiente: *suelos arenillosos*: co-
za, trébol, vicia; *suelos limosos y arenosos*:
tréboles blancos y encarnados, lupinos, etc.,
este punto tiene más bien un carácter regio-
nal, lo cual impide generalizar. —Lo de im-
portancia general consiste en las condiciones
que deben reunir las plantas destinadas a
servir de abono verde. Las condiciones son
estas: alimentarse más del aire que de la tie-

Artículos de calidad, para regalos, encontra-
rá Vd. en la Joyería y Bazar de Revello & Ma-
glio, calle Asamblea, frente al Teatro Nacional.

PEDRO A. MARTÍNEZ

Remates, Consignaciones y Comisiones en General

Se encarga de la colocación de dinero, de la compra y venta de casas, campos y haciendas, contando con un Automóvil para el viaje y compra.

Escritorio—Secretaría del Teatro Nacional—SAN JOSÉ

PULLMAN

El Ideal del Antomovilista

Elegancia Magneto blindado, arranque automático y cambios eléctricos
Solidéz Coches disponibles y en exhibición permanente en la Agencia Local.
Comodidad y fácil manejo PERERA Hnos. Y ARRIAGA
Se vende con documento de garantía

que vegeta vigorosamente sin exigir el concurso de abonos: se apropiada al clima y al suelo. Las semillas no deben costar caras; la vegetación ha de ser rápida, a fin de que se puedan desarrollar durante el lapso de tiempo que existe entre la siembra de la que si que. Debe tener un gran desarrollo de raíces, tallos y hojas, desarrollo suficiente para impedir el crecimiento de las malas hierbas. Por último, deben contener una buena proporción de humedad, ser fáciles de entrar y de descomposición rápida.

Las condiciones indicadas las reúnen en casi su totalidad, el árbol, el lupino, la vicia, el haba forrajera y la colza.

Cuando haya llegado el momento de enterrar las plantas destinadas a servir de abono, se procurará buscar un medio de que queden completamente tapados por la tierra. El arado que tenga una buena vertedera hará un trabajo satisfactorio, pero en caso de que las plantas fueran muy crecidas se pasarán antes un rodillo o algo que las vuelva y facilite la acción del arado.—En todos los casos, el enterramiento debe ser bastante profundo para que al entrar la semilla de la planta que se desee hacer producir, no vuelva a la superficie el abono verde.—Es conveniente repetir antes de la siembra, a fin de que las plantas de abono estén en parte descompuestas.

Como la descomposición de esas plantas es a veces tardía, es conveniente agregar una cantidad de cal en polvo antes de proceder al enterramiento.

La cal activa la descomposición de las materias vegetales y la rápida liberación de sus principios útiles.—Aun que la acción de los abonos verdes no se hace sentir más que un año, es entre tanto, un medio poco costoso de aumentar los rendimientos, sin originar mayores gastos en la explotación.

Automóviles y Camiones

Comentando el éxito obtenido por el nuevo método de transporte regularizado en forma diaria y rápida, entre Montevideo, dice, dice un colega de aquella ciudad:

«Con bastante regularidad vienen haciendo los viajes entre esta y Montevideo los automóviles y camiones de la carrera.

«Es indudable que ese servicio presta grandes ventajas a los viajeros y al comercio y le evita muchas molestias.

«Los automóviles que parten de un punto fijo de la ciudad, los que no van a llevar los pasajeros a su propio domicilio, ahorran las molestias que ofrece el fletar, bastante distante de la ciudad, los conductores sin hacer esa serie de viajes que el tren necesariamente está obligado a hacer, y dejan los pasajeros cuando no en el lugar de sus destinos, en el centro de la ciudad metropolitana. Todo esto con la economía de más de un peso por persona.

«Los camiones, a su vez, conducen directamente las cargas, sin trasbordo de ninguna especie que en la mayoría de las veces producen desperdicios en los artículos o objetos que se envían».

Es lástima grande que la terminación de la carretera de San José a Montevideo, no haya podido realizarse antes, pues tendríamos establecido en iguales condiciones que la población de Florida, un servicio de autos y camiones de pasajeros y cargas, que redundaría en beneficio del comercio y de los viajeros.

Y lo peor es que la carretera, según se dice, no estará concluida hasta el invierno próximo.

La Compañía Brussa

EN MONTEVIDEO

Esta noche debuta en el Teatro 18 de Julio de la capital, la Compañía Dramática Brussa, que dirige el actor Carlos Brussa. Después de una larga y provechosa gira por el interior del país, gira que ha durado más de dos años obteniendo excelentes resultados pecuniarios en todas las ciudades y pueblos que visitó, la troupe se presenta por primera vez en los escenarios montevideanos cuando ya, según se ha anunciado, deberá darse por disuelta la compañía.

El elenco y repertorio que ha presentado Brussa en sus actuaciones montevideanas es el siguiente:

Actrices: Rosita Arrieta, Gloria Ferrandiz, María Arrieta, Isabel Figlioli, Giocosa Arrieta, Marcela Villanova, María González, Aída Arraeta.

Actores: Carlos Brussa, Domingo Sapelli, Santiago Arrieta, Juan Ortiz, O. Ferrandiz, Norberto Ducasse, Antonio Calzadilla, Francisco Pallares, Esteban Villanova, R. Guerrero, Juan Arrieta, Hugo Galli, R. Ferrandiz, Antonio Palmetto, Escobar, Juan Fianini y José Quintana. Peluqueros: Alfonso Capellán.

En el repertorio figuran las siguientes obras:

«El hijo del doctor», «Farsa Cruel», «Fruita Picada», «La ley del hombre», «Julius de los muertos», «La otra Magdalena», «Idores»

Bastarrica y Cabrera Cachón

COMISIONISTAS

Viajes directos de Montevideo a Mercedes con escala en San José

EN MERCEDES: al Sr. T. Bastarrica—Hotel Franco Español.
EN MONTEVIDEO: al Sr. T. Cabrera Cachón.—35 de Mayo 472 (altos).
EN SAN JOSÉ: Figueroa Irujo y Conterria de A. Del Grande

SALIDAS DE SAN JOSÉ: En los trenes de Mercedes y Colonia a las 14 p. m.

PENSIÓN "MAURI"

Pongo en conocimiento del público en general que, desde esta fecha, regirán nuevos precios en el servicio de comida.

COMIDA GENERAL	
Sin vino	\$ 0.50
Con	\$ 0.60
Extras, convencional	
PENSIÓN MENSUAL	\$ 15.00
Con café y leche	\$ 14.00
Sin	\$ 13.00
A DOMICILIO	
Viandas para una persona con 4 platos	\$ 11.00
Para dos o mas	Convencional

SE RECIBEN HUESPEDES

Gran taller de modistería y sombreros

Últimos modelos de conetes, fajas y Soullin

SURTIDO COMPLETO DE GÉNEROS

Creajes, teleros y teleros

AJUALES PARA NOVIA

Medias

Gran Casa de Modas OCHOA Hnos.

EXHIBICIÓN DE VESTIDOS

LUTOS

se hacen en 24 horas

Chalones, sombreros, locas, gorras

ÚLTIMA MODA

Viajes diarios a Montevideo.

SE ACEPTAN COMISIONES

DE NOCHE.—Para mañana de noche se anuncia la 2.ª cinta del programa «Elles», del cual la primera fue presentada al público el jueves último. «Por que así se titula esta dejó plenamente satisfecho a los concurrentes, que eran numerosos llenando por completo la amplia sala.

La cinta que se ocupa se titula «La traba» y está compuesta de 8 actos. Hane de protagonista la bella norteamericana Gladys Huletta.—También de noche se exhibirá «Crónicas Transmigratorias».

Se lo dio a conocer también el detalle de las ofertas y así cuando comprendió que no era motivo de una broma, se acercó a los maitines y les requirió el nombre del comprador. Supo así, que no se le había exigido en el momento, porque se le consideraba su pariente.

Practicando algunas investigaciones, se dio con la clave: el título estudiado es un joven que lleva el mismo nombre del exportador y que vive en la calle Tucumán 831. Su nombre es Pedro Raúl Gardy.

Con el fin de salvar su responsabilidad los maitines que han intervenido en estas compras simuladas se han presentado al jefe de policía.

Se requirieron antecedentes sobre este joven y se confirmaron los datos recogidos en la misma exposición. Se trata de un joven lleno de rarezas de cuya existencia tiene conocimiento la policía por diversas causas en que le ha tocado intervenir.

En esto caso ignorando los maitines hubiérase con un enfermo, han querido interponer la denuncia para evitar las posibles consecuencias que este asunto pudiera acarrear.

Los que se divierten

La Dirección de Espectáculos Públicos informa, que durante el mes de Agosto último, concurrieron a las funciones celebradas en el Teatro Macció 7016 espectadores y al Nacional 706.

LA ESQUILA

Aun cuando se ha dado noticia de las numerosas ventas de lana de la casa exportadora de los establecimientos del país, puede decirse que recién empezaron en estos días la época álgida de la esquila. Los compromisos de compra del textil se han efectuado y se han habido producido la operación de quitar la lana a las ovejas, pues la amplia demanda existente por ella, ha adelantado en mucho a los compradores, la mayoría encargados de los gobiernos europeos, cuya competencia ha sido causa de la alta inusitada en los precios, que registran un record nunca alcanzado en el país.

Hay trabajando en los establecimientos ganaderos del Departamento varias cuadrillas de esquiladores, compuestas de gran número de personas de campo, que de esa manera tienen para pasar un par de meses ocupadas en tareas que han de proporcionarles algunos recursos.

En estos últimos años las esquilas han dado comienzo más tarde que de costumbre, puesto que los frios que se hacen sentir hasta muy avanzada la estación primavera, perjudican las majadas cuando las ovejas están desprovistas de su natural abrigo.

VEHICULOS EMPADRONADOS

Según lo anuncia la Dirección de Rodados por medio del Boletín Municipal recientemente repartido, existen empadronados en dicha oficina un total de 3340 vehículos, cuyo detalle se descompone así:

Automóviles 78; Breaks y camiones 251; Volantes 69; Berlines y Comps 3; Turbines 30; Charretas 850; Jardineras 432; Carretillas 140; Carros cuatro ruedas 518; Carros dos ruedas 109; Carros Fúnebres 5; Ambulancias 2; Carretas con elásticos 68; Carretas sin elásticos 12; Varios 82.

Lo que se ha sembrado en el país

En números aproximados, puede calcularse la siembra última en la siguiente relación: trigo, 410,214 hectáreas; lin, 11,500 hectáreas; avena, 63,000 hectáreas.

La cantidad de semilla utilizada ha sido 27,114,814; lin, 709,000 kilogramos; avena, 4,100,000 kilogramos.

Si se compara estas cifras con las del último quinquenio, se ve que hay un importante aumento en el cultivo de trigo y ayo ayo una disminución también importante en el de lin.

En cuanto al rendimiento, puede calcularse: trigo, 598 kilogramos por hectárea; lin, 494 kilogramos por hectárea; avena, 715 kilogramos.

Ahora bien: si se multiplican estas cifras por el número de hectáreas sembradas, se obtendrá el caudal probable de la cosecha de este año 1917-18.

Los principales cultivos son: trigo, 215,307 toneladas; lin, 6,193 toneladas; avena, 45,045 toneladas.

Claro está que, mediando buen tiempo y neutralizados los efectos de la langosta, esas cifras pueden ser superadas en mucho.

POICIALES

El crimen de apoche

Ante mientras se juega a la lotería en casa de una respetable familia, de esta localidad, se suscitó una larga discusión, sobre la insuperable Yerba «Laurita», a la que puso fin el dueño de casa, con estas magistrales palabras:

«Laurita» non plus ultra. Fiat Lux.

Un demente en un remate

COMPRANDO TOROS

Varios rematadores en apuros

En la Exposición Rural de Buenos Aires se ha producido un hecho curioso que no tiene precedentes.

Un joven elego un caballo reluciente y un acendrado hacendado, tras haberse reunido con los rematadores, con quienes almorzó bebiendo champagne a cuenta de las comisiones que, pensaban los vendedores, había de proporcionarles el nuevo cliente.

Empezados los remates, el joven demostró deseos de no dejarse superar por nadie.

«Cinco mil pesos»—decía uno.

«Seis mil»—respondía el joven.

«Ocho mil»—ofertaba aquél.

«Veinte mil»—respondía nerviosamente el flamante comprador.

Al llegar a decidir el martillo a su favor en un toro que alcanzó hasta la zona de trinta y cinco mil pesos.

Terminadas las ventas en remate, compró un lote de carneros finos y convino por él un precio no superado.

Revinadas estas operaciones el estanciero auténtico fue informado del alto precio pagado por el homónimo.

Clara Pérez de Pérez

— Q. E. D. —

Falleció en la Paz del Señor el 7 de Octubre de 1916

Esquela Písea, esposo: Rosa, Serapio, Patricio, Rufina, Nicolás, Doroteo, Euclia, Victoria, Isabel y Domingo, hijos; Ambrosio Castro, Isaac Correa y Pedro Barba, hijos políticos; hermanos, sobrinos y demás deudos unidos a sus relaciones para el funeral que por el día decaído del alma de dicha finada se celebrará en la Iglesia Parroquial de San José el día 6 de Octubre del corriente año a las 9 y 1/2 a. m. Favorez que agradecerá eternamente.

El duelo se despedirá por tarjeta

MORTALIDAD

EN EL MES DE AGOSTO

Durante el mes de Agosto se produjeron en la ciudad las siguientes defunciones, por las causas que se expresan: Anemia, 1; Endocarditis 2; Afección aguda 1; Insuficiencia cardíaca 1; Asistolia 1; Congestión Pulmonar 1; Palmonía doble 1; Neumonia 2; Arterio esclerosis 2; Diabetes 1; Nefritis sin 3; Fallecidos sin asistencia médica 4. Total 20.

NOMBRIAMIENTO

Ha sido nombrado Inspector seccional de la Defensa Agrícola en el Departamento el señor Rolando Arenas.

La audición de hoy

EN EL CLUB FRATERNIDAD

Esta noche a las 9, tendrá lugar en el salón del Club Fraternidad, el anunciado concierto de piano, en el que tomarán parte los discípulos del profesor Marazzi.

El acto ha de dar motivo a una interesante velada, pues asistirán numerosas familias. Para la audición musical de hoy, la Directiva del Club, ha repartido entre sus asociados la siguiente invitación:

Señor.—La Comisión Directiva del Club Fraternidad, tiene el agrado de invitar a Vd. para la 3.ª audición musical, que dará un conjunto de discípulos del profesor Otelio Marazzi el sábado 22 del corriente a las 9 de la noche.

San José, Setiembre de 1917.

Carlos Larriera, Presidente; Rafael D. Menéndez, Vice-Presidente; Pedro Riccio, Tesorero; Justino Carajay y Arturo Rodríguez Riera, Vocales; Mario Arias, Secretario.

A continuación publicamos nuevamente el programa a regir en dicho acto, que ha sido aumentado con un número a cargo de la niña María Adela Baullos.

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

1.º Straborg—«La Favorita», pieza a cuatro manos por la niña Raquel Pol Saizar y la señorita Antonia Pol Saizar.

2.º Crescenzio—«Nette di Maglie», Melodía para piano por la niña Anna Ethel Abel.

3.º Ode de la Citta.—«No me olvidas», p. Casanovetti—Andalouse para piano por la niña Lucia Villamil.

4.º Lange—«Fleurs l'onde», Melodía para piano por la niña Ana García.

5.º Ch. Acton.—«Romanza» para piano por la niña María Adela Baullos.

6.º Hirondelette et el Pri—«Caprice de Genre» para piano por el joven Héctor Artola.

7.º Crescenzio.—«La Cuccia», Capricho Brillante para piano por el joven Ramón Gualucho.

8.º Schubert.—«Serenata para Violón» por el joven Francisco Espinola (hijo), acompañado al piano por el Profesor O. Marazzi.

Reemplazando al hilo sisal

INVENTO DE UNA MÁQUINA

El profesor mecánico señor Corti, según anuncia un colega del Salto, obediendo órdenes superiores, indicó días anteriores a sus discípulos la conveniencia de inventar una máquina que sirva para el trazo, dando el problema de la crisis de hilo sisal para envolver.

El día 14 del corriente, el mecánico Marcellino Arrieta presentó, enteramente resuelto el problema, por medio de una pequeña máquina inventada por él.

La máquina, aplicada a la segadora, utilizó, como hilo, la misma paja de trigo, atando las pequeñas pajas.

El invento será puesto en práctica en la futura cosecha.

El inventor nació en Salta (R. A.), y tiene 30 años de edad.

Charla social

PRIMAVERA

PARA TI

Ya vuelve la estación de los amores, La que forma la música del nido, Y en los festones del jardín florido Es derroche de esencias y colores!

La que viste de vívidos fulgores En tu balcón, al empujador tejido, Y ofrece mil en el capul el herido Al empujador de insectos zumbadores!

La que idolatra!—La que derrama El misterio, tinte que colorea La flor de fulgor de fulgor llama!

La que es orquesta entre la turba alada, El nido diamantino de una aurora, En la tiniebla inmortal de tu mirada!

Religiosas

Pia Unión de las Hijas de María

—Mañana celebra la Comunidad Mensual la Congregación de las Hijas de María en la Capilla de Nuestra Señora del Huerto. La misa en que se efectuará en ese acto tendrá lugar a las 7 a. m.

La reunión de la tarde ha sido suspendida, esto mes, pues ella se celebró el 8.

Compañías que actúan en el interior

Son muchas las producciones del interior del país en que actualmente trabajan Compañías de distinto género. Tienen sin duda suerte que nosotros, que estamos tan cerca de la Capital, nos pasamos las tres partes del invierno a puro biógrafo, ayer, nos enteramos de que en Florida, recibidos por la Compañía de Variedades dirigida por el actor Otero; en Minas una Compañía Brasileña.

Asombroso:

Palabras del Dr. Gabriel Terra

Sres: Una vez más, llamado por el patriotismo de este pueblo, vengo a esta impropia, a tribuna, para gritar muy fuerte proclama a los tres actos de la Verba «Laurita» a la que puso fin el dueño de casa, con estas magistrales palabras:

«Laurita» non plus ultra. Fiat Lux.

Asociación Patriótica

Por falta de número no se celebró el jueves la reunión a que habían sido citados los miembros del Comité D. de la Asociación Patriótica. Como se sabe, el objeto de ella era programar algunos actos conmemorativos para la doble fecha patria del 12 de Octubre.

Asociación Patriótica

Dr. L. Vicens Thivert

Sr. Hovario

San José, Setiembre 10 de 1917

Esteban F. Hoye

Presidente

Esteban F. Hoye

Presidente

Esteban F. Hoye

Presidente

Esteban F. Hoye

Presidente

Esteban F. Hoye

Presidente

Esteban F. Hoye

Presidente

Farmacia del Pueblo
ASAMBLEA 2da. ASAMBLEA 3da.

Sección óptica
ANTEOJOS Y LENTES

en armaduras de níquel, aluminio, en oro y enchapadas.

REPUESTOS
de cristales cóncavos y convexos, armaduras, patillas, etc.

Composturas de anteojos y lentes de todas clases

FARMACIA DEL PUEBLO
Asamblea 2da. Sarandí - 518 1022

Lorenzo Vicens Thievent
ABOGADO

Residencia: Calle Sarandí número 681.
En su estudio atiende exclusivamente los asuntos judiciales.

—El jueves tuvo lugar en Montevideo el bautismo del niño Eduardo Federico Acosta y Lara, hijo de los esposos Segundo Rodríguez Acosta y Lara. Festejando el acontecimiento se reunieron en casa del señor Luis Eduardo Segundo las familias y amigos de los esposos nombrados, realizando una espléndida reunión que se prolongó durante horas. La concurrencia fue obsequiada con un buffet servido por la "Confitería del Telégrafo". La mesa primorosamente arreglada, lucía un mantel de encaje, completando el adorno flores rosadas y tal de floración.

Los asistentes fueron obsequiados además con hermosas estampas recordatorias de la simpática fiesta.

En la tarde: Antes de vender sus muebles, alhajas, joyas, cristales, etc., consultó la casa de ventas que ofrece "La Administradora" Asamblea 860.

TARJETITAS.—Hemos recibido la siguiente estampa: Los desposados de Manuel Romero—May agradecidos.

ENLACES

Para el 29 del mes próximo se ha fijado el casamiento de la señorita María de la Cruz Acosta con el joven Juan Carlos Pintos Valdez.

El acontecimiento será festejado con una interesante reunión en casa de la familia de la novia. La nueva pareja fijará su residencia en Montevideo.

La "Confitería" París, de Alfredo del Grande, acaba de recibir un espléndido lote de "Buenos Noches". Por su exquisito sabor son ellos los preferidos.

— Hoy a las 8 y 30 a. m. debe haberse bendecido en la Iglesia de Santa Rosa de Canelones, el enlace de la señorita Anita C. Scarone con el señor Miguel C. Scarone. Actúan en la ceremonia el Reverendo Padre Esteban de Nialto, padrino la señora Magdalena B. de Forcadell, madre del novio y el señor Francisco Alberto Scarone, hermano de la desposada.

El contrato civil verificado ayer fueron testigos los doctores Luis Barattini y César A. Díaz por parte del novio y el doctor Rafael L. Llanos de Oliver y el señor Arturo C. Scarone por la novia.

Debido al rigoroso luto de la familia de Forcadell, ambas ceremonias tendrán lugar en la mayor intimidad.

Los jóvenes desposados pasarán la luna de miel en esta ciudad, a cuyo efecto serán nuestros huéspedes desde la tarde hoy.

— Para los primeros meses del año entrante se casarán en Montevideo el casamiento de la señorita Lila Clara con el joven Carlos García y Santos.

— En los primeros días de Diciembre se celebrará en la Capital el enlace de la señorita Rosa Blanca Angulo con nuestro estimado corregidor y amigo doctor Juan Natividad Quagliotti, Secretario de Redacción de "El Amigo del Obrero".

— Se anuncia para fecha próxima la boda de la señorita María Susana Vargas con el señor Tomás Ochaca.

VIAJEROS

Después de pasar una temporada en Colonia Suiza ha regresado a la ciudad la señora Estrellita Acosta de Echeverría y su hijo Juan.

Estuvieron en Montevideo los jóvenes J. Prieto Pessier y Manuel Ronquete.

— Regresó el señor de la Capital la señora Isabel López de Doménech.

DR. G. MARTÍNEZ ZUVERIA

Colodrina de presidio

—disco con la noche sin saberse como, vi braba su hermosa voz en medio del religioso silencio con que le escuchaban sus compañeros, cuando en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar.

Colodrina de presidio

—disco con la noche sin saberse como, vi braba su hermosa voz en medio del religioso silencio con que le escuchaban sus compañeros, cuando en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar.

Colodrina de presidio

—disco con la noche sin saberse como, vi braba su hermosa voz en medio del religioso silencio con que le escuchaban sus compañeros, cuando en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar.

Colodrina de presidio

—disco con la noche sin saberse como, vi braba su hermosa voz en medio del religioso silencio con que le escuchaban sus compañeros, cuando en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar.

Colodrina de presidio

—disco con la noche sin saberse como, vi braba su hermosa voz en medio del religioso silencio con que le escuchaban sus compañeros, cuando en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar.

Colodrina de presidio

—disco con la noche sin saberse como, vi braba su hermosa voz en medio del religioso silencio con que le escuchaban sus compañeros, cuando en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar.

Colodrina de presidio

—disco con la noche sin saberse como, vi braba su hermosa voz en medio del religioso silencio con que le escuchaban sus compañeros, cuando en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar.

Colodrina de presidio

—disco con la noche sin saberse como, vi braba su hermosa voz en medio del religioso silencio con que le escuchaban sus compañeros, cuando en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar.

Colodrina de presidio

—disco con la noche sin saberse como, vi braba su hermosa voz en medio del religioso silencio con que le escuchaban sus compañeros, cuando en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar, en un momento se levantó y se puso a cantar.

SE ALQUILA

Por traslado de la escuela pública que lo ocupaba, el amplio salón de la casa calle Y y Vidal, a propósito para comercio con buenas habitaciones para familia.

Tratar con **Cuadrado y Silva**.

JUAN A. ABÓ
Escribano y Contador

Escrituras públicas—Tramitación de sucesiones
Asuntos judiciales

25 de Mayo N.º 631. San José.

POR CÉSAR E. PÉREZ
Espléndida oportunidad

Remate de una HERMOSA CASITA
SIN BASE PARA LA VENTA

El domingo 7 de Octubre a las 10 de la mañana

Por cuenta y orden de sus dueños, en el lugar de su ubicación calle Asamblea N.º 245, procederá a la venta en remate público y al mejor postor, de una casita, compuesta de 2 plantas, cocina, W. C., baño, corredor, con entrada para vehículos, etc., y con un terreno de 218 metros 8340 centímetros cuadrados.

ATENCIÓN.—Tiene adosado pago—Se oyen ofertas particulares hasta el día del remate, y se dan facilidades de pago. TITULOS PERFECTOS a disposición de los interesados, en el escritorio del martillero, calle Asamblea 800. San José.

HOMBRES DE NEGOCIOS. No olviden que es ésta a una excelente oportunidad para colocar bien el dinero.

REMATES

Por Julio César Callorda
IMPORTANTE REMATE

En una IMPRENTA

El domingo 22 de Septiembre a las 2 de la tarde—Calle Avenida Grande y Sarandí N.º 245, se vende a la puja pública, compuesta de 2 plantas, cocina, W. C., baño, corredor, con entrada para vehículos, etc., y con un terreno de 218 metros 8340 centímetros cuadrados.

MATRIMONIOS SE ARRIENDAN

Hay disponibles para arrendamiento, 59 H. 000 de campo, para pastoreo en el límite de Pachina y San José. Buenas aguas, excelentes pastos y abrigos para el ganado.

En la planta urbana 5 H. 1950 con poblaciones. Para tratar con Pedro Sánchez.—San José.

Doctor Rogelio Sagarra
MÉDICO CIRUJANO

Ha abierto su consultorio en esta ciudad
Calle Sarandí 327 esquina Larrañaga

Eugenio J. Cazeaux
CONTADOR PÚBLICO

Atiende cuentas, hace toda clase de operaciones sobre cambios, y administra bienes. Escritorio: Calle Paysandé, 1520.—Montevideo

MARTÍN M. DÍAZ
Escribano Público

Se encarga de la tramitación de sucesiones y particiones.—SAN JOSÉ.

DENTISTAS

Francisco A. Scarone
Colón entre Solís y Olimar.

Manuel Ibarra
Calle 25 de Mayo N.º 651.

ESCRIBANOS

Estado de la Hant y Caballero
Calle Colón número 517.

Santiago R. Alfaro
Calle Asambleas entre Artigas y Uruguay.

Juergado de Paz de la 7.ª Sección Judicial
Dpto. de SAN JOSÉ

EMPLAZAMIENTO

Por disposición del Jefe de Paz de la 7.ª sección del Departamento de San José, Bruno Chorro Perdomo, se cita y emplaza a don **Elías Menéndez** para que por sí o por apoderado en forma comparezca a estar a derecho en el Juicio Juergado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-5

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Roberto Rodríguez**, solicitando la rectificación del acta de su nacimiento, en el sentido de que en vez del nombre de **Heleno se Raymundo**, con que allí aparece, debe ser **Beltrando**. Y a los efectos dispuestos por la Ley se hacen saber a don **Roberto Rodríguez**, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-1

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Francisco Acosta**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en la sucesión de don **Francisco Acosta**, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-2

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Roberto Rodríguez**, solicitando la rectificación del acta de su nacimiento, en el sentido de que en vez del nombre de **Heleno se Raymundo**, con que allí aparece, debe ser **Beltrando**. Y a los efectos dispuestos por la Ley se hacen saber a don **Roberto Rodríguez**, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-3

Taller Mecánico "Sergio Iglesias"
de CARMEN M. DE IGLESIAS

Recientemente instalado en la calle Colón N.º 429 entre Uruguay y Larrañaga

Se hacen reparaciones de automóviles, bicicletas, motocicletas, motores, primos y máquinas en general. Se vulcanizan cámaras y cubiertas a vapor.

Hay existencia permanente de gasolina, aceites y grasas para motores y autos, y también accesorios y repuestos para los mismos.

La casa se encarga de la confección de cuadros, caños, claraboyas, cuartos de baño, etc. Todo a precios sumamente módicos, conlados con personal competente.

Se ofrece a los interesados un gran galpón para garaje existente en el mismo local.

Rafael V. Salguero
ESCRIBANO

Atiende a su numerosa clientela que de regreso de Montevideo, atiende personalmente su Escribanía

Escritorio: Calle San José 624 entre Sarandí y Colón. San José de Mayo

MENÉNDEZ Y LARRIERA
LOCAL RAIGÓN

13.ª Feria Nacional de Ganadería el Domingo 7 de Octubre de 1917. Inscripciones para el catálogo hasta el 27 de Septiembre.

LOCAL ARROYO GRANDE
31.ª Feria Nacional de Ganadería el Lunes 22 de Octubre de 1917. Por informes dirigirse a los Martilleros Menéndez y Larriera, San José, calle Sarandí 518 y 706.

JOSE P. TEJERO
ESCRIBANO

Ofrece sus servicios profesionales y se encarga de la tramitación de sucesiones y ventas

Colón 545.—San José

Se hace saber al público que desde esta fecha se ha hecho cargo definitivamente de este consultorio el doctor

JUAN P. ITURBIDE
SARANDÍ 520

Se hace saber al público que desde esta fecha se ha hecho cargo definitivamente de este consultorio el doctor

Guillermo J. Bozzo

quien atenderá a la clientela todos los días a horas hábiles.—San José, Mayo 9 de 1917.

SE VENDE

una hermosa casa, compuesta de 3 piezas, cocina, cuarto de baño, W. C., galpón cerrado, con piso de ladrillo, con el y sembrado. Da al frente de la Estación de Ferro Carril, entre los importantes establecimientos de Claudio María y J. Ramón Pérez (hijo) y Cia.

Para tratar con gente de confianza.

San José.—"La Administradora" de Pérez y Abó. Calle Asambleas N.º 560.

Juergado de Paz de la 7.ª Sección Judicial
Dpto. de SAN JOSÉ

EMPLAZAMIENTO

Por disposición del Jefe de Paz de la 7.ª sección del Departamento de San José, Bruno Chorro Perdomo, se cita y emplaza a don **Elías Menéndez** para que por sí o por apoderado en forma comparezca a estar a derecho en el Juicio Juergado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-5

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Roberto Rodríguez**, solicitando la rectificación del acta de su nacimiento, en el sentido de que en vez del nombre de **Heleno se Raymundo**, con que allí aparece, debe ser **Beltrando**. Y a los efectos dispuestos por la Ley se hacen saber a don **Roberto Rodríguez**, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-1

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Francisco Acosta**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en la sucesión de don **Francisco Acosta**, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-2

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Roberto Rodríguez**, solicitando la rectificación del acta de su nacimiento, en el sentido de que en vez del nombre de **Heleno se Raymundo**, con que allí aparece, debe ser **Beltrando**. Y a los efectos dispuestos por la Ley se hacen saber a don **Roberto Rodríguez**, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-3

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Roberto Rodríguez**, solicitando la rectificación del acta de su nacimiento, en el sentido de que en vez del nombre de **Heleno se Raymundo**, con que allí aparece, debe ser **Beltrando**. Y a los efectos dispuestos por la Ley se hacen saber a don **Roberto Rodríguez**, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-4

Clases particulares

Clases de estudios generales y de preparación para rendir examen de maestra, hoy, a domicilio y en el caso Calle San José 624 entre Uruguay y Larrañaga.

De mañana de 8 a 10.
De tarde de 6 a 8.

Dora H. de Silva

SE VENDE

Una casa con 6 piezas, cuarto de baño, cocina, algar, patio de baldosas, un parral y árboles frutales.

Para tratar con el actual propietario en la calle Arrenal Grande 726, entre Uruguay y Montevideo.

Consuelo G. de Fabra
PARTERA

Colón 634, frente a la Capilla
Consultas de 7 a 9 y de 12 a 14

Salvador Estradé
ABOGADO

Augusto E. Pintos
DEFENSOR JUDICIAL

Sarandí, 492. San José

Andrés E. Larrosa
COLCHONERO Y TAPIZADOR

Calle Colón N.º 278 entre Yaguairán y Santa Lucía.

Señoritas García Melian

Taller de modista y costurera diplomada por la Academia Española.

Calle Colón esquina Larrañaga.

Leciones y copias a Máquina

Manuel Fernández (hijo)—Escriba a escribir a máquina.—Hace copias rápidas y esmero a precios sumamente módicos. Asambleas número 529.

Juan E. Zugasti
ABOGADO

Agente público del Estado de Seguros y Agentes oficiales de Maraca y Señales.

Arrenal Grande 776. San José.

JUDICIALES

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Roberto Rodríguez**, solicitando la rectificación del acta de su nacimiento, en el sentido de que en vez del nombre de **Heleno se Raymundo**, con que allí aparece, debe ser **Beltrando**. Y a los efectos dispuestos por la Ley se hacen saber a don **Roberto Rodríguez**, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-8

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Francisco Acosta**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en la sucesión de don **Francisco Acosta**, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-5

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Roberto Rodríguez**, solicitando la rectificación del acta de su nacimiento, en el sentido de que en vez del nombre de **Heleno se Raymundo**, con que allí aparece, debe ser **Beltrando**. Y a los efectos dispuestos por la Ley se hacen saber a don **Roberto Rodríguez**, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-1

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Francisco Acosta**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en la sucesión de don **Francisco Acosta**, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-2

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Roberto Rodríguez**, solicitando la rectificación del acta de su nacimiento, en el sentido de que en vez del nombre de **Heleno se Raymundo**, con que allí aparece, debe ser **Beltrando**. Y a los efectos dispuestos por la Ley se hacen saber a don **Roberto Rodríguez**, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-3

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Francisco Acosta**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en la sucesión de don **Francisco Acosta**, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-4

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Jefe Letrado Departamental, doctor don Nicolás del Castillo, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don **Roberto Rodríguez**, solicitando la rectificación del acta de su nacimiento, en el sentido de que en vez del nombre de **Heleno se Raymundo**, con que allí aparece, debe ser **Beltrando**. Y a los efectos dispuestos por la Ley se hacen saber a don **Roberto Rodríguez**, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—San José, Agosto 27 de 1917.—Eduardo G. Guerrero, Escribano Actuario. IX-5

no hay una ventana con luz en la calle.